

Qui sont les frères B.O.T. ?

Des frères jumeaux, les derniers d'une graaaande famille de 8. Thierry et Olivier !

Thierry est drôle, fou de son chat, ne déjeune jamais le midi, et n'a que des filles !

Olivier est extra fort en équitation, a tapissé tous les centres de ses peintures, et n'a que des garçons !

P4S, c'est l'histoire de ces jumeaux très jeunes, qui se lancent dans la construction de, de ... de quoi au juste ?

Au début, en 1976, ce n'est pas encore très clair... Ce qu'ils veulent : quitter Paris pour la campagne, et trouver un moyen de la faire découvrir aux enfants ! Ils ont seulement 21 ans !

Après beaucoup d'effort et peu de disputes, le 1^{er} centre sort de terre : La Source en 1980 !

Au tout début, la fine équipe n'est composée que de 4 poneys, 2 animateurs et 6 enfants : c'est juste assez pour un séjour !

Le tout 1^{er} séjour est organisé ;))

Petit à petit, ce sont des enfants de toute la France qui viennent à la Source !

Bien décidés à ne pas en rester là, les jumeaux agrandissent P4S, avec l'ouverture du Poney club de Formanoir, en 1984 !

P4S c'est maintenant 2 centres !

Entre tout ça, Thierry se marie avec Charlotte, qui travaille depuis dans l'aventure ! Et comme un jumeau en entraîne toujours un autre,

Olivier se marie peu de temps après avec Bénédicte, qui elle aussi fait partie de la chouette équipe !

En 1991 : 3^{ème} centre ! On avance ! Adapté tout spécialement pour les petits : Les Terrasses ;))

En 1996, 4^{ème} centre ! Val-en-Pré ! Spécial Far West, et Cow Boy ! on n'arrête plus la machine des deux énergiques jumeaux ;))

En 2004, nouveau centre, nouvelle idée ! Les Bruyères : Thierry troque les poneys contre le sport mécanique ! A fond les ballons !

Entre 2007 et 2011 : les infatigables jumeaux ouvrent deux nouveaux établissements toujours dédiés aux enfants !

Des parcs de jeux - Yumbao : structures de glisse, de grimpe, toboggans, trampolines, bains de boules...

Et enfin, le petit dernier de P4S : les Charmottes : centre en pleine montagne du Vercors !

Ainsi, entre 1976 et aujourd'hui, toujours avec la même ambiance torride,
P4S ne cesse de s'agrandir au grand bonheur de tous ;) Venez profitez de tout ça !

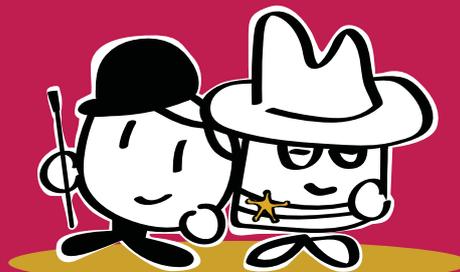
Nous avons fêté cette année nos ... **40 ans !** -

Une grande étape pour toute l'équipe P4S ! Et surtout une grande joie !

Allez, on prend les mêmes et on continue ! Continuez de nous suivre, nous ne sommes rien sans vous ;))

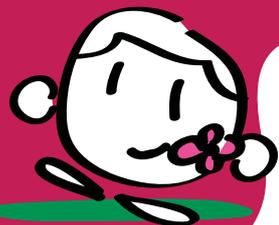


Charlotte
aux 40 ans de P4S !



03 86 91 38 10 - www.p-4-s.com

Le mot des créateurs...



Sans nul doute, le cheval est la plus belle conquête de l'homme, c'est aussi son plus vieil ami, et ce depuis des millions d'années. Aujourd'hui en l'an de grâce 2016, il le demeure plus que jamais. Pris dans nos préoccupations, et l'accélération de notre rythme de vie, il est temps que nous prenions conscience des vraies valeurs et de la place que les animaux et nous, occupons sur la terre.

Ma volonté a toujours été de recréer un lien responsable entre l'homme et l'animal, un contact complice et sincère. L'équitation à poney ou cheval est un moyen privilégié pour approcher le règne animal dans une parfaite harmonie.

Olivier B.

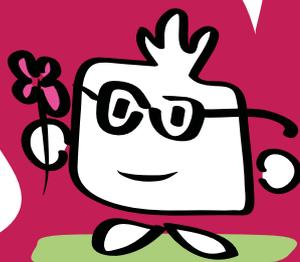
Là, où nous sommes, nous pouvons tous œuvrer pour un monde meilleur. Poneys des 4 Saisons et ses établissements, sont des lieux privilégiés pour l'éveil de vos enfants aux jolies choses de la vie.

Je m'efforce de leur transmettre de belles valeurs : le respect des autres, l'amour des animaux, le partage, la fraternité... et ça marche !

Continuons avec cette même énergie.

Merci de votre confiance

Thierry B.



Sommaire

- p. 4-5 Questions à l'intention des parents inquiets...
- p. 6-7 Nos centres
- p. 8-9 séjours Equitation
- p. 10-11 Séjour « Animaux du cinéma »
+ équitation ou sports mécaniques
- p. 12-13 Séjour petits fermiers
- p. 14-15 Séjour sports mécaniques
- p. 16-17 Séjour ski
- p. 18-19 Séjour multi-activités de montagne
- p. 20-21 Séjour Equitation-Cuisine
- p. 22-23 Pourquoi vous avez raison
de nous faire confiance ?
- p. 24-25 Notre grande aventure,
et toute la chouette équipe !
- p. 26-27 Dates et prix
- p. 28-30 Documents d'inscription

Si vous tenez cette brochure entre les mains,
c'est que vous êtes sur le point d'envoyer votre enfant
en vacances ou que vous envisagez de le faire.

(Ne négligeons pas les quelques égarés qui se trouvent ici
complètement par hasard. Mais croyez moi, vous comprendrez
bien vite toutes les bonnes raisons qui vous pousseront bientôt
à faire partie des deux premières catégories...)

Pourquoi " P4S " ?

Vous aimez les vacances ? Nous aussi ;))

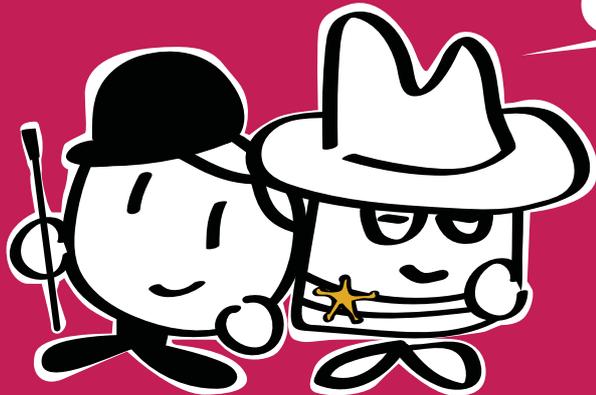
Arrêtons de nous voiler la face, quel parent n'est pas ultra exigeant et
angoissé dans le choix de la colonie dans laquelle va partir son enfant ?

Rassurez vous, à P4S, nous sommes assez à cheval
(les esprits supérieurs auront relevé ce divin jeu de mots...)
sur l'excellence.

Pour tous les curieux, il ne vous reste plus qu'à tourner la page
et découvrir tous nos chouettes séjours !

3 nouveaux séjours créés à l'occasion des 40 ans !

Les frères B.O.T.



Quelques rimes...

De tout ce qui, dans la brochure, est présenté,
N'est pas pour nous vanter, ou vous baratiner,
A défaut de vous voir, on vous écrit des vers,
Pour vous dire à quel point nos séjours sont supers !

Depuis quarante années, et quelques centres après,
C'est toujours avec joie, on a bien travaillé,
Qu'on vous présente ici nos séjours P4S,
Allez, en route pour une présentation sans stress

Faites vous couler un bain, un thé, ou un café,
Et là, bien reposé, c'est vous qui décidez,
Au chaud, brochure en main, reste plus qu'à découvrir,
Nos tous nouveaux séjours, j'vous jure, c'est du plaisir !

Et si vous avez encore du mal à nous croire,
Qu'il faut pour vous convaincre, un ptit peu plus à voir,
Feuilletez notre brochure, allez soyez curieux,
Ne regrettez pas, vous en prendrez plein les yeux !

Si nous devions finir ce surprenant écrit,
Ça serait sans doute pour vous dire merci,
Dans nos séjours vacances,
c'est bien vous les grands rois,
Et ça ne fait de doute à personne,
croyez moi...

...et en alexandrin
s'il vous plaît !

On a un peu
l'âme poète à P4S ;)



(Petit) Quiz

...pour vous aider à choisir...

Vous êtes sur le point
de choisir un séjours P4S !

Oui
(Chouette, ;-) !)

Non

(Vous devez sûrement ne pas avoir
d'enfant à envoyer en vacances,
sinon c'est certainement ce que vous feriez)

Vous êtes très stressés(es) à l'idée
du départ de votre enfant...

Vivement qu'il parte en colo !
C'est surtout moi qui ai besoin de vacances !

finissez de lire la brochure,
vous serez nettement plus rassurés(es)

Faites vous couler un bain
ou mangez du chocolat !

BRAVO !

la décision est prise, vous nous avez choisi !
reste plus qu'à trouver où votre chérichou
va passer ses vacances...

Équitation

Pour les plus grands
p. 8-11

«ma première fois»
p. 12-13

Sports mécaniques

Vous êtes des petits curieux ?

Ski
C'est pas compliqué, à P4S
c'est toujours dans le Vercors.
p.16-17

et c'est tout ?!

NEW !

Oui

Non

(Bon...
on aura essayé...:-))

Double séjours !!!!

Équitation /
Animaux du cinéma
p.10-11

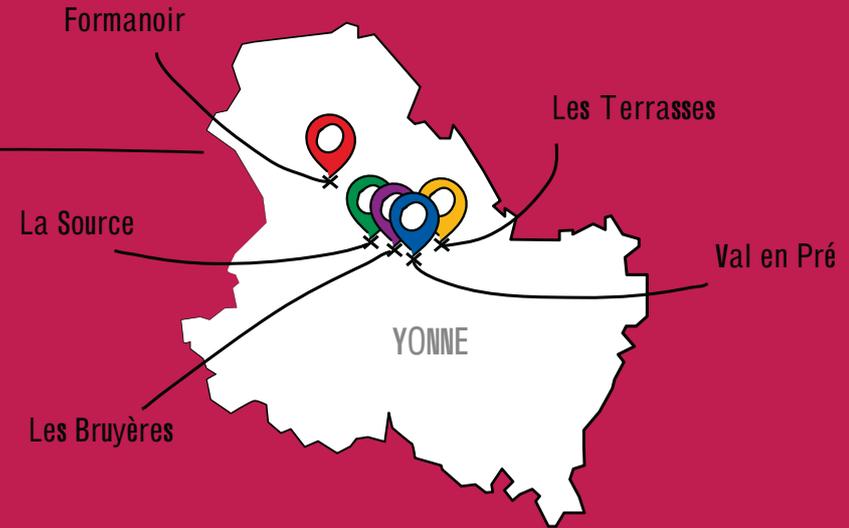
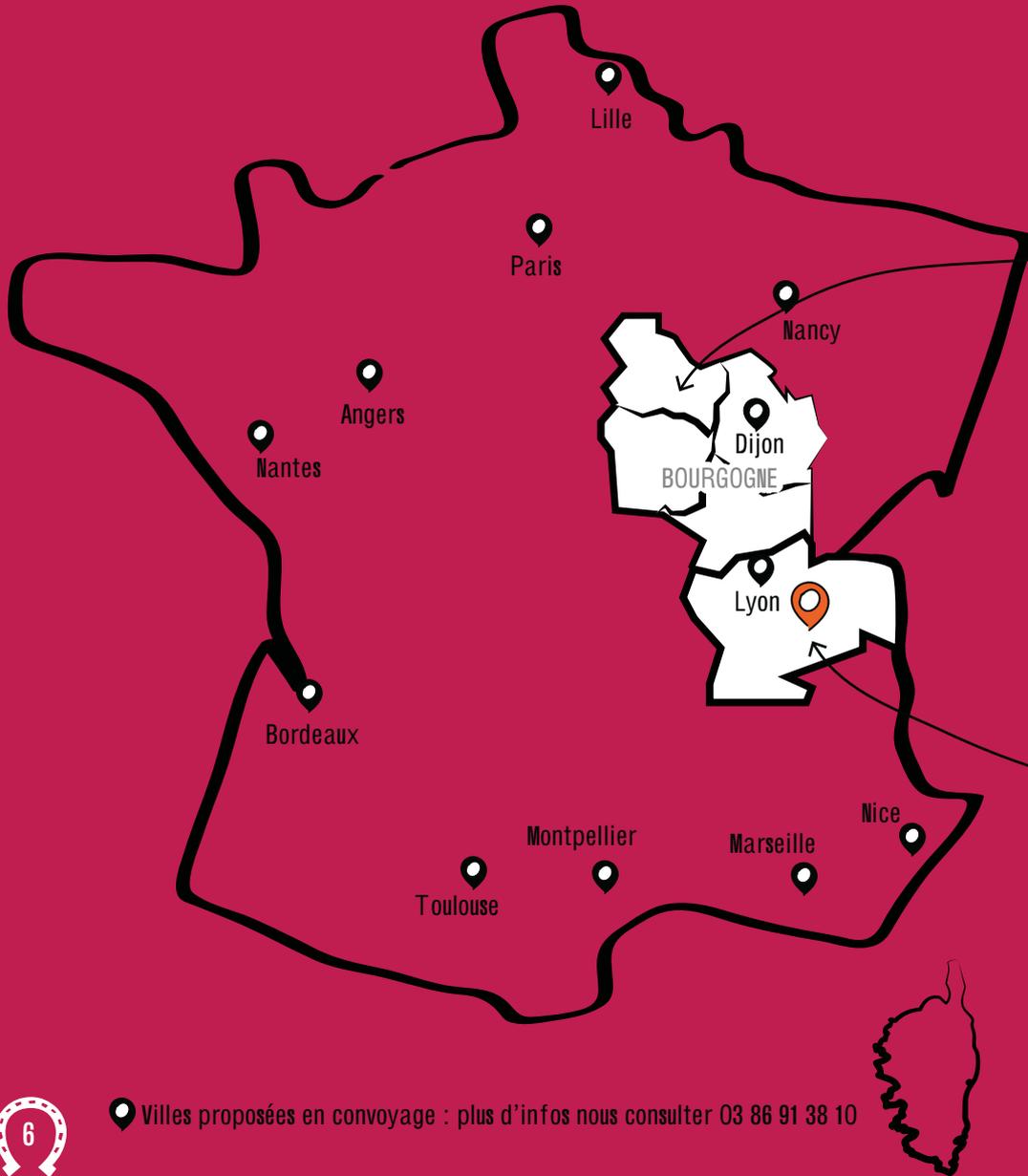
ou

Quad /
Animaux du cinéma
p.10-11

Séjours Sports
mécaniques
p.14-15



Un peu de géographie pour que



Centre en plein cœur de la Vallée du Vercors, entièrement remis à neuf, top confort !)

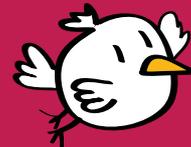


Domaine des Charmottes :
en Vercors
2h20 de train depuis Paris
04 75 02 46 89



📍 Villes proposées en convoi : plus d'infos nous consulter 03 86 91 38 10

tout le monde y voit plus clair !



Maison mère. Nos premiers séjours se passent ici ! ;) Grande Maison familiale du XIX^{ème} siècle. Chambres et dortoirs avec sanitaires



Poneys-Club de La Source :
à 145 km de Paris
03 86 91 23 87

4/15 ans

Village western ! Un de nos centres le plus atypique ! Entre roulottes ou petits Kimis (petites maisons en bois), c'est dépaysement total ! -



Haras de Val-en-Pré :
à 165 km de Paris
03 86 40 76 24

6/15 ans

Château du XVII^e siècle, entouré d'un vaste jardin, forêt de 30 hectares, tour médiévale construite dans le parc -



Poney-Club de Formanoir :
à 130 km de Paris
03 86 87 23 01

6/15 ans

Grande maison typiquement bourguignonne du XVII^e siècle entourée d'un parc - Installation intérieure adaptée aux tous petits -



Poney-Club des Terrasses :
à 160 km de Paris
03 86 40 16 85

4/9 ans

Ancien hôtel entièrement rénové à proximité d'une vaste forêt - Chambres de 4 lits avec salle de bain -



Centre de vacances les Bruyères :
à 162 km de Paris
03 86 42 76 05

6/15ans

les Séjours équitation

Poneys, chevaux, Shetlands, un chouette cheptel dressé pour les enfants ! A coup sûr, on trouve la monture qui convient ! C'est une relation d'une grande richesse qui s'établit entre le cheval et son cavalier.

Une bonne séance à poneys, comment ça se passe ?

Un poney attribué pour le séjour (vive la relation enfant/poney), un moniteur-poney dynamique & incollable, des séances progressives pleines de jeux ! Et des balades ! Pas de panique, qu'on soit débutant ou déjà confirmé, c'est toujours le pied ! **2h à 2h30 d'équitation par jour**

A la fin du séjour : un diplôme à joliment encadrer, est mis dans chaque valise à la fin ! **#fierté**



Possibilité de passer
ton galop, de 1 à 4 !

Val en pré et Formanoir
sous conditions p.26



« Être heureux à cheval, c'est être entre ciel & terre, à une hauteur qui n'existe pas ». J. J. Garcin

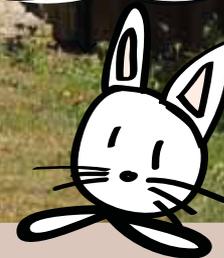


à partir de
404€

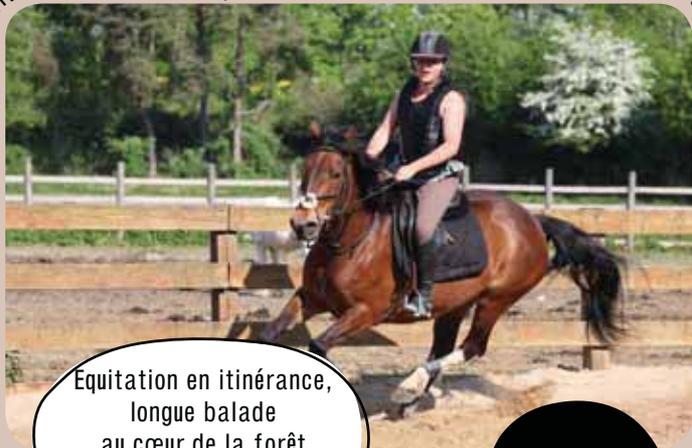
« l'équitation est le seul sport individuel qui se pratique à deux »



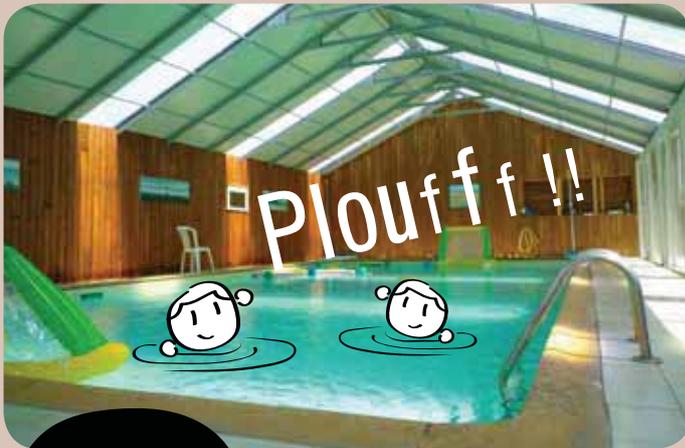
2h30 de séance par jour
Reprise en carrière, manège
Balade en forêt
avec pique nique et bivouac
Cours d'hippologie



Un grand bol d'air et de nature pour vivre une aventure unique en duo avec sa monture. ☾ Nuits en bivouac.

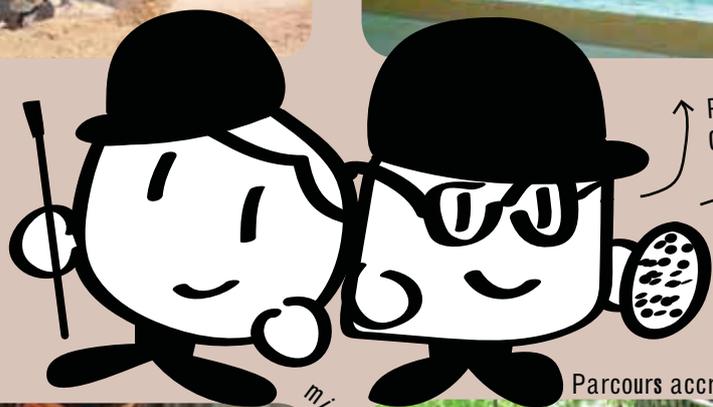


Equitation en itinérance, longue balade au cœur de la forêt au rythme des chevaux. (2h30 par jour !)



Plouff f !!

Piscine dans tous les centres ! ;-)
Celle-ci est couverte et chauffée



Soins aux animaux

et plein d'autres activités

Sensibilisation à la cause animal, respect de la vie...



mieux comprendre sa monture



Parcours acrobatique en hauteur (- de 3 m),

du cuir, travail du bois, cinéma, atelier pâte à papier, grands jeux,

Boulangerie, poterie, golf, cirque, travail/

Super !
c'est où ?
Carte de situation p. 6

En Bourgogne

- 📍 Haras de Val-en-Pré **6/15 ans**
- 📍 Poney-Club de Formanoir **6/15 ans**
- 📍 Poney-Club de La Source **4/15 ans**
- 📍 Poney-Club de Les Terrasses **4/9 ans**

et quand ?

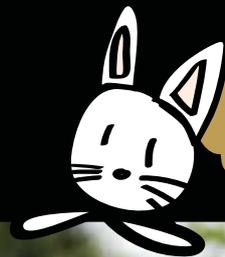
- ❄️ Noël
- 🌸 Printemps,
- 🌨️ Hiver
- ☀️ Été
- 🍂 Toussaint

Séjour éthique

- respect et sensibilisation à l'animal
- circuit court pour l'alimentation, commerce de proximité
- séjours créés et vécus de A à Z au centre (aucun transport)
- cheptel P4S
- source naturelle d'eau

les Séjours animaux du cinéma et équitation

NOUVEAUTÉ
2017



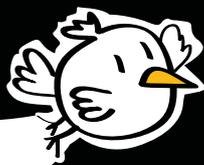
à partir de
762€

Initiation à la fauconnerie :
manipuler les perroquets,
visite des volières et découverte des espèces.
Apprendre à porter un rapace
au gant et à se positionner
pour le réceptionner et l'envoyer.

Grande nouveauté à P4S : On est tous très heureux et excités de vous présenter ce partenariat étonnant, et exceptionnel : Avec Animal Contact : les animaux du cinéma ! Depuis plus de 15 ans, Animal Contact met son savoir faire au service des plus grandes sociétés de productions et des grands noms de la mise en scène. Ses animaux sont connus internationalement ! Rien que ça ;)

Avec 36 espèces dressées, Animal Contact répond à toutes les demandes des grands noms de l'audiovisuel ! N'hésitez pas à jeter un coup d'œil sur leur site pour en savoir plus...

Devenez pour un temps complice des animaux, et partagez cette relation privilégiée, qu'il y a entre dresseur et animal pendant une journée.



Excursion unique en France
Partenariat exclusif avec P4S !!!

Venez vivre une expérience exceptionnelle, unique avec les espèces les plus rares





Équitation (2h30 par jour !)
ou sports mécaniques !

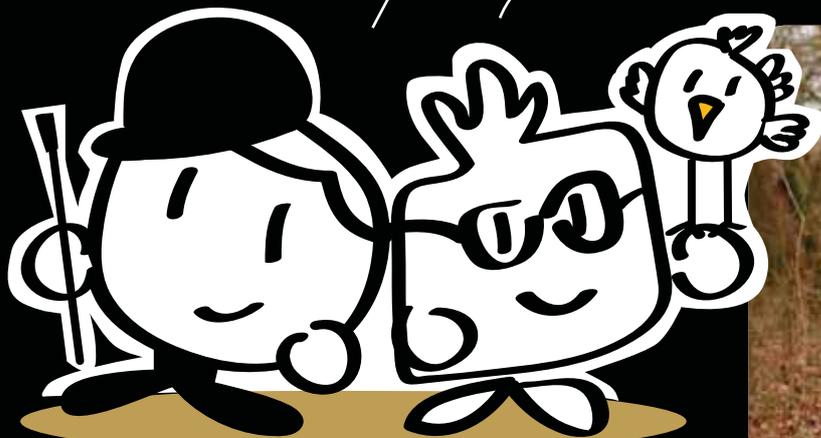


Observation et mise en

place avec le lynx, les loups, la panthère... Atelier de démonstration de la technique d'effets spéciaux « Chroma Key »

Atelier cinéma :
dans un studio sur fond vert de 100 m²
équipé d'une fauverie

Balade en immersion dans une superbe forêt. Proximité
exceptionnelle avec les daims, chevreuils, sangliers, biches,
renards, blaireaux en liberté.



Wahou ! c'est où ?

Carte de situation p. 6

- Poney-Club de La Source **6/15 ans**
- Poney-Club de Formanoir **6/15 ans**
- Centre de vacances
Les Bruyères **6/15 ans**

et quand ?

- Hiver à La Source,
- Printemps à Formanoir
et aux Bruyères



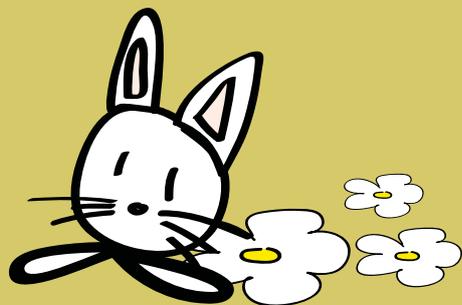
les Séjours petits fermiers et cavaliers en herbe

Au cœur de la vie animal, et de la nature.

L'observation, l'approche de l'enfant envers les animaux sont extrêmement éducatives, et ça ne fait plus de doute à personne...

L'enfant comprend très vite la relation privilégiée qu'il peut avoir avec l'animal et le respecte.

Qu'on soit plus attiré par les poneys, poules, chèvres, ânes, lapins, moutons... Impossible de ne pas trouver son petit animal fétiche à dorloter... Entre séances d'équitation et activités de proximité avec les animaux c'est une immersion totale dans le monde de la ferme. Une vraie sensibilisation envers la cause animale. L'animal n'est pas un moyen ou un but, mais un objet d'attention et de vie ;-)



à partir de
513€



«Prendre soin des animaux est notre plus grande preuve d'humanité...»

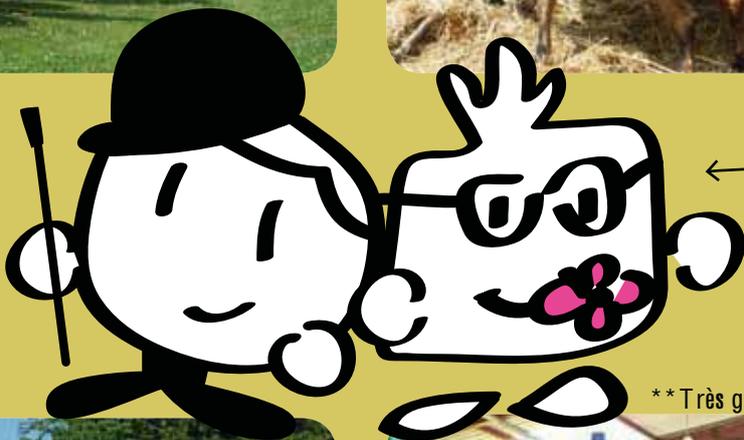




Equitation (2h30 par jour !),
approche sensible
tout en douceur...



Séances à la ferme,
et petits travaux du fermier.
Comprendre la vie animale
et les soins quotidiens



Autres activités :
initiation aux arts du cirque,
poterie, travail du cuir,
piscine l'été etc...

Activité à Youmbao**,
parc de jeux pour enfants.

** Très grandes Structures de jeu : château gonflable, toboggan, bassin de boules, etc...



Chouette ! c'est où ?

Carte de situation p. 6

En Bourgogne

📍 Poney-Club des Terrasses **4/9 ans**

et quand ?

🌸 Printemps,

☀️ Été



- sensibilisation à la cause animale et environnementale et aucune sur-activité animale
- restes de fruits et légumes donnés au poneys (=réduction des déchets)
- foins provenant de nos prés.

Les Séjours sports mécaniques

Amis de sensations fortes, et testostérones, venez enfourcher sans plus attendre nos 2 ou 4 roues !

Au cœur d'un paysage insolite de landes sablonneuses, partez à la découverte de nos chouettes parcours à travers 5 hectares de verdure. Entre quad et motos cross, les amateurs de vitesse s'initieront également à la mécanique et au code de la route.

Encadré par des brevets d'état...

Les filles : bravez les clichés, et osez les sports mécaniques ! ;)



Sensibilisation
à la sécurité routière

Animation
autour du code
de la route



à partir de
549€

alors conduisez intelligemment, vous en étonnerez plus d'un !

Votre conduite reflète votre force de caractère,



1h30 par jour sous forme de module, encadré par un moniteur BE sports mécaniques. Circuits modifiés tous les jours !



duo d'activité Quad ou mini moto.



initiation au code de la route, sensibilisation à la mécanique.



piscine couverte et chauffée !

Atelier cuir, cinéma, parcours aventure, grands jeux, Karting intérieur, terrain de football, parcours de santé au cœur de la forêt voisine de pins, mini golf, volley, etc...



Même quand le temps est capricieux, on s'épargne pas un petit plouf !

Chouette !
c'est où ?
Carte de situation p. 6

En Bourgogne

Centre de vacances Les Bruyères 6/15 ans

et quand ?

- Printemps,
- Été
- Toussaint

Séjour éthique

- sensibilisation à la cause écologique
- recyclage du papier
- circuit court pour l'alimentation, commerces de proximité

les Séjours ski



à partir de
687[€]

En plein cœur de la montagne : double bonheur : le plaisir de faire du ski, et le paysage magnifique et unique des montagnes du Vercors. Pour ceux qui connaissent vous n'aurez pas de difficulté à nous croire, quand aux autres, venez juger par vous même ;)

Centre entièrement remis à neuf, il y a 3 ans !

Séjours de 8 jours :
6 séances de ski ESF

Séjours de 7 jours :
5 séances de ski ESF





La grotte se dévoile à la lueur des lanternes confectionnées par les enfants avant d'être découverte à travers un scénario de son et lumière.



La plus grande grotte d'Europe (550 km de galerie estimés).

Génial !
c'est où ?
Carte de situation p. 6

Dans le Vercors

📍 Domaine des Charmottes **6/15 ans**

Centre à 5 km de la station du Col du Rousset 29 pistes : la plus grande des petites stations du Vercors

Visite de la grotte de la Luire, un incontournable du Vercors !

Et pleins d'autres activités :



Séance de Luge, grands jeux, boom, cinéma...

Balade en raquettes au départ du centre !



quand ?

❄️ Hiver



- mise en avant du respect de la nature (montagne)
- tri sélectif

Les Séjours multi- activités Montagne

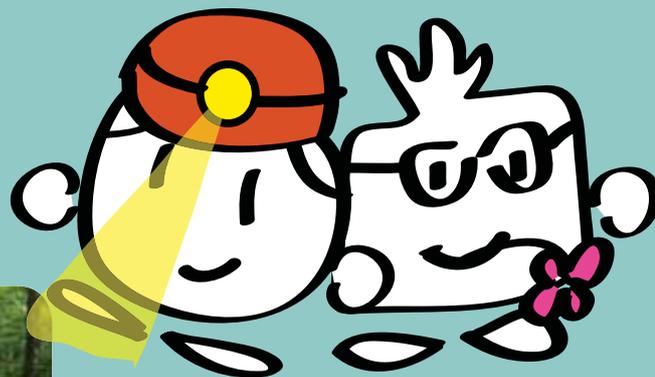
Une séance d'escalade pour avoir
la tête dans les étoiles



P4S se déplace dans le Vercors ! En été, 2 séjours au choix



Visite de la grotte de la Luire,
une des plus grandes grottes
d'Europe ! Attention aux yeux ;)



Allez, avouez, vous avez bien besoin d'un grand bol d'air
frais ?

A nous écouter, on dirait presque que le décor sublime du
Vercors se suffit à lui même, et qu'on pourrait passer une
semaine à contempler cette merveille... Mais pour être sûr
de bien en profiter, et de savourer cette immersion « nature »,
on monte (escalade...) et on descend (spéléologie...), on
avance (balade...), et on recule (euh, en fait non...);)

Pour les séjours de 14 jours : une séance de trottin'herbe +
une séance de canyoning.



Une séance de spéléo

Les Séjours 100% équitation

à partir de
562€

«Pas de panique, P4S a beau s'être installé dans le Vercors, on continue à vous proposer ce qu'on sait le mieux faire : du poney !

On troque la campagne pour la montagne... : un séjour 100% équitation en plein cœur du Vercors !

On ne vous promet pas de croiser des marmottes ou des dahus, mais d'inoubliables séances d'équitation, des paysages à couper le souffle et un bon bol d'air frais, ça oui ;))

Alors faites nous confiance et foncez profiter de notre dernier centre P4S fraîchement remis à neuf !

Ps : psst... on y mange des gratins de ravioles (si avec ça vous êtes pas convaincu...)



8 jours : 3 séances d'équitation au club
14 jours : 5 séances

8 jours : 1 rando à cheval
dans la montagne
14 jours : 2 randonnées

8 jours : 1 longue balade à cheval
dans la montagne
14 jours : 3 balades



Chouette ! c'est où ?

Carte de situation p. 6

Dans le Vercors

📍 **Domaine des Charmottes** **7/15 ans**

Petit plus :
visite du parc naturel régional
du Vercors !
Prenez vos appareils photos !;



Séjour
éthique

- étude de la faune et de la flore, et des conséquences qu'à l'homme sur la nature
- mieux comprendre la place essentielle et vitale qu'à la nature dans nos vies.

Les Séjours Cuisine et équitation

A Poneys des 4 Saisons, on a l'équitation dans la peau, mais ce qu'on vous avait caché, c'est notre petit péché mignon : la gourmandise.

A l'occasion des 40 ans, l'équipe P4S vous a concocté un nouveau séjour savamment équilibré entre bol d'air frais à poneys et les pâtisseries au four !)

Pour les chefs en herbe, toque sur la tête et fouet en mains, on vous promet quelques bonnes recettes... et surtout (faut pas se le cacher...) de bonnes dégustations !



panique votre enfant vous rapportera des recettes.

Vous avez votre belle-mère à déjeuner prochainement, et vous n'avez aucune idée. Pas de



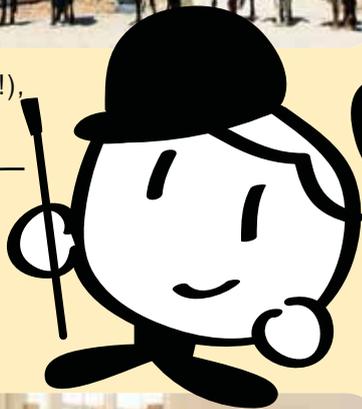
à partir de
497€





Equitation (2h30 par jour !),
séance tous les jours !
6 séances pour
un séjour de 8 jours

toutes les autres activités :
travail du cuir, piscine,
poterie, cinéma, etc...



Avec trucs et astuces
de chef



2 grandes séances de cuisine / semaine :
(sucré & salé)

création d'un bocal
préparation gâteau
+ cahier de recettes
à refaire à la maison



Mmmmm !
c'est où ?

Carte de situation p. 6

En Bourgogne

📍 Poney-Club de Formanoir **6/15 ans**

quand ?



été



- attention particulière à la réduction des déchets en cuisine
- restes de fruits et légumes donnés aux animaux
- sensibilisation à la cause animale

Parce que nous avons des principes éthiques



Depuis son origine P4S a deux combats qui lui tiennent à cœur :
la protection des animaux, et de l'environnement.

Malgré nos 420 chevaux & poneys, nous apportons un soin extrême
à toutes nos montures.

Très surveillées, et entretenues, aucune bête n'est délaissée.

Ce qui nous donne chaque année,
pleins de supers naissances 18 cette année ! <3

Ici, pas question de nous débarrasser de nos fidèles compagnons,
ils terminent leur vie de poneys dans nos prés, pour une retraite douce,
où nous persistons à prendre soin d'eux !

Quelle injustice, ça serait de les envoyer à l'abattoir après toutes ces
années de service... Tout comme toutes nos autres bêtes
qui font de nos centres une vraie école de la vie !

(âne, biquette, poules, moutons, lapins, chats, etc...)

Cette attachement à la cause animale est une vraie priorité.

et un engagement pour l'environnement

A quel niveau ?

- restauration : que des produits régionaux (circuit court),
pain dans la boulangerie du village, boucherie, maraîchers, etc...
- reste de fruits et légumes donnés aux poneys, aucune importation
lointaine.
- pas de transport, tout se fait sur le centre : minimum de trajet : pas
d'empreinte carbone. Séjours créés et vécus au centre !
- récupération d'eau, et source naturelle d'eau sur certains centres.
- nous fabriquons notre propre foin dans nos prés
- tris des matières recyclables.
- fabrication de pâte à papier, pour sensibiliser l'enfant au recy-
clage.
- ramassage des papiers
- les équipes d'animation participent au rappel des petits gestes
éco du quotidien.

Autant de petits gestes qui rendent nos séjours « éthiques »,
et responsables. Un bon moyen de sensibiliser vos enfants
à ces causes majeures !

Notre projet : intégrer du bio dans nos menus ;)



Parce qu'on y mange bien

Restauration :

Haaaa, parlons en de la restauration... Une grande priorité à P4S !

Bien manger, pour bien assumer la journée !

Des produits frais, de saison, de qualité, conditions essentielles pour concocter des plats maison équilibrés faits sur place !

Chaque cuisinier(ère) a sa petite spécialité, au grand bonheur des gourmands.

Même les ennemis des légumes goutent à la tourte aux épinards/chèvres de la plus ancienne des cuisinières : Fabienne.

Allez, on vous fait un peu saliver : Tarte aux pommes maison, gratin de raviolis, moussaka, fondant au chocolat, etc etc...

La dérive de l'obésité infantile nous a conduit à réfléchir sur une démarche pédagogique de sensibilisation.



Les Contrôles :

- Analyse bactériologique des matières premières et des produits finis.
- prélèvement de surface pour valider le plan de nettoyage
- recherche d'infections éventuelles mensuelles.

Parce qu'on y est bien logé

Hébergement :

Uniquement des très belles propriétés, au charme atypique :
châteaux, villages westerns, ensemble de complexes entourés de plusieurs hectares
de parcs et des piscines !

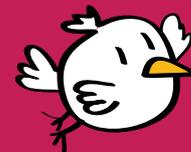
Parfaitement remis à neufs, et entretenus.

Nos hébergements constituent une de nos plus grandes fiertés.
Et, ne faut-il pas des beaux hébergements pour passer un bon séjours ? ;)

Chambre de 3 à 6 lits, et dortoirs avec espace de rangement personnel.
On s'y sent comme à la maison ...

Dans toutes nos structures,
l'ensemble des activités se fait sur place, pas de perte de temps, ou de transports, ...
C'est notre petit coté écolo ;) On se refait pas !
Sauf dans le Vercors puisque nous sommes en pleine nature

Pourquoi vous de faire confi



Parce qu'on y est bien encadré

Notre équipe :

Des chouettes moniteurs BAFA, en grande partie des habitués de la maison P4S, qui viennent et reviennent.

Des moniteurs adaptés à la tranche d'âge de vos enfants.

Capacité d'adaptation, un brin d'humour, et de complicité qui font de nos équipes les fiers représentants de l'ambiance chaleureuse P4S... ;-)

- encadrement qualifié : brevet d'état, BAFA, BAFFD, BPJEPS, surveillant de baignade, infirmière...
 - Un animateur pour 7 enfants (-7 ans) ou pour 9 enfants (+ de 7 ans).

Sans oublier l'équipe permanente qui veille tout au long de l'année à être disponible & prévoyant.

Parce qu'on y est bien soigné

Infirmierie :

Des assistant(e)s sanitaires sur tous nos centres

(un peu les mamans du séjour...)

toujours à disposition en cas de petits bobos, ou de prise de médicaments régulière.

Aucun médicament ne reste librement à disposition des enfants.

Parce qu'on les emmène toujours à bon port

Les transports :

Un de nos plus fidèle partenaire assure en toute sécurité le trajet en car grand tourisme au départ de Paris jusqu'à nos centres (toujours encadré par nos équipes :)

Train ou avion pour les grands trajets.



Envie de venir nous voir en déposant vous-même vos enfants ? Aucun problème, une partie de l'équipe vous accueille dans nos centres !

Parce que vous voulez pleinement rester connecté avec vos enfants

comment les joindre ?

- **par téléphone** : pendant les heures des repas (pas de panique si ça sonne sans réponse, c'est qu'un autre enfant est déjà au bout du fil, rappelez plus tard ;)
- **par mail** : à envoyer à l'adresse mail du centre, nous lui transmettrons.
- **par la poste** : des lettres et encore des lettres ! :) Et pourquoi pas un petit colis ? Pour être sur de recevoir à votre tour une lettre, mettez dans sa valise une enveloppe timbrée !
- **internet** : pour chaque centre, nous entretenons un blog sur lequel sont mis chaque jour : le programme de la journée et des photos ! Un moyen rassurant de vivre avec eux le séjour ;)
- « **Bip séjour** » : une messagerie fournie quotidiennement avec les infos de la journée !

avez raison
ance à P4S ?



Parce qu'on a de l'expérience :

40 ans ! 1976 – 2016 = 40 ans !

40 ans qu'on peut dire nos séjours pour en faire de vrais pépites...

Parce que nos séjours sont des vrais écoles/leçons de vie !

En ce qui concerne l'équitation, le contact avec l'animal offre une relation affective qui donne le sens des responsabilités et du respect, et améliore la confiance en soi.

C'est une relation d'une grande richesse qui s'établit entre le cheval et son cavalier.

L'animal se laisse mener et caresser, mais a aussi besoin d'être soigné, brossé, nourri... L'enfant apprend ainsi à son contact à être responsable et à prendre soin d'un être vivant.

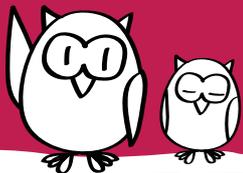
Il découvre également comment former équipe avec son cheval, en bonne coordination, et à vaincre ses peurs. Petit à petit, la confiance s'établit et il est très valorisant pour l'enfant de savoir monter son cheval.

« Quant à nos séances de quad et motos, c'est un avant goût de leur vie de conducteur :

une initiation à la sécurité routière et au maniement du volant !

Et pour nos séjours montagne, comme dirait nos grands-mères, un bon bol d'air frais de montagne, ça forme la jeunesse !

Bref, vous l'avez compris, un séjour à P4S, ça vaut bien quelques mois de leçons à l'école ;)



L'aventure P4S a 40 ans !!! ;-)

Quand tout commence : Thierry et Olivier n'ont que 21 ans. Ils s'installent alors à Epineau-les-Voves. Les travaux sont énormes, et l'idée de créer un centre équestre dans cette grande maison n'est pas encore née... Thierry & Olivier l'auront deux ans plus tard, lorsqu'ils verront passer sous leurs yeux un groupe de cavaliers sur les longues plages du Nord.

Quand ils y emménagent, la maison est dans son jus, pas d'eau chaude, pas d'électricité, tout est à installer. des mois, et des mois de travaux à 4 mains, avant l'arrivée 4 ans plus tard des premiers poneys et des premiers enfants: des années difficiles mais tellement belles qui marquent le début d'une folle aventure...



La Source en 1930 !

- **Septembre 1976** : Arrivée des jumeaux à Epineau et premiers travaux
- **1978-1981** : travaux importants à la Source !
- **1984** : ouverture de Formanoir !
- **1988** : mariage de Thierry avec Charlotte
- **1990** : mariage d'Olivier avec Bénédicte !
- **1991** : ouverture des Terrasses!
- **1996** : ouverture de Val en Pré
- **2004** : ouverture des Bruyères
- **2007** : ouverture de Youmbao Appoigny
- **2011** : ouverture de Youmbao Sens
- **2013** : ouverture des Charmottes en Vercors
- **2016** : 40 ans de PONEYS des 4 SAISONS!



Premier séjour en 1979 !

40 ans

Les jumeaux



Fondateur et codirecteur
accro à P4S depuis 40 ans !

Thierry
03 86 91 21 34



Fondateur et codirecteur
accro à P4S depuis 40 ans !

Olivier
03 86 91 21 34



Relation vacances
accro à P4S depuis 27 ans !
Charlotte
03 86 91 38 10 / 06 86 00 43 32
charlotte@p4s.fr



accro à P4S depuis 15 ans !
Julien R.
06 43 75 16 63
contact.julien.p4s@orange.fr



Responsable vacances scolaires et classes
accro à P4S depuis 10 ans !

Brahim
03 86 91 38 10 / 06 83 31 01 18
brahim@p4s.fr



Relation écoles
accro à P4S depuis 21 ans !

Fabien
03 86 91 22 82 / 06 89 08 54 99
fabien@p4s.fr



Chef Comptable
accro à P4S depuis 29 ans !
Michèle
03 86 91 38 12
michele@p4s.fr



Service comptabilité clients
accro à P4S depuis 10 ans !
Sabrina
03 86 91 38 13
sabrina.p4s@orange.fr



Comptable
accro à P4S depuis 3 ans !
Florence
03 86 91 38 13
florence.p4s@orange.fr



Service administratif
accro à P4S depuis 5 ans
Betty
03 86 91 38 15
bettyp4s@orange.fr



accro à P4S depuis 16 ans !
Julien P.
03 86 91 38 14 / 06 71 55 75 02
julienp4s@orange.fr

Responsable production
Recrutement du personnel



accro à P4S depuis 10 ans !
Kévin
03 86 91 38 14 / 06 81 49 81 09
kevin.p4s@orange.fr

... et toute l'équipe d'animation !

Tarifs



Mes premiers galops en Bourgogne

Poney-Club de La Source * YUMBAO

03 86 91 38 10

4/13 ans

Toussaint 2016

Dates	Nbre jours	Tarifs €
du jeu. 20/10/16 au ven. 28/10/16	9	742
du sam. 29/10/16 au mer. 02/11/16	5	420

Noël 2016

Dates	Nbre jours	Tarifs €
du lun. 26/12/16 au lun. 02/01/17	8	678
du lun. 26/12/17 au ven. 30/12/16	5	429

Hiver 2017

Dates	Nbre jours	Tarifs €
du sam. 04/02/17 au sam. 11/02/17	8	678
du sam. 11/02/17 au sam. 18/02/17	8	678
du sam. 04/02/17 au sam. 18/02/17	15	1 258
du sam. 18/02/17 au sam. 25/02/17 (zones A-B)	8	678

Printemps 2017

Dates	Nbre jours	Tarifs €
du sam. 01/04/17 au sam. 08/04/17	8	678
du sam. 08/04/17 au sam. 15/04/17	8	678
du sam. 01/04/17 au sam. 15/04/17	15	1 258
du sam. 15/04/17 au sam. 22/04/17 (zones A-B)	8	678

Été 2017

Dates	Nbre jours	Tarifs €
du sam. 01/07/17 au sam. 08/07/17	8	712
du sam. 08/07/17 au dim. 16/07/17	9	799
du dim. 16/07/17 au dim. 30/07/17	15	1323
du dim. 16/07/17 au dim. 23/07/17	8	712
du dim. 23/07/17 au dim 30/07/17	8	712
du dim. 30/07/17 au dim. 13/08/17	15	1 258
du dim. 30/07/17 au dim. 06/08/17	8	678
du dim. 06/08/17 au dim. 13/08/17	8	678
du dim. 06/08/17 au dim. 20/08/17	15	1 258
du dim. 13/08/17 au dim. 27/08/17	15	1 258
du dim. 13/08/17 au dim. 20/08/17	8	678
du dim. 20/08/17 au dim. 27/08/17	8	678
du dim. 27/08/17 au ven. 01/09/17	6	513
du dim. 27/08/17 au dim. 03/09/17	8	678

Équitation et cuisine



Équitation Moyen-Âge

Poney-Club de Formanoir * **

03 86 91 38 10

6/15 ans

Toussaint 2016

Dates	Nbre jours	Tarifs €
du sam. 22/10/16 au sam. 29/10/16	8	646

Printemps 2017

Dates	Nbre jours	Tarifs €
du sam. 01/04/17 au sam. 08/04/17	8	662
du sam. 08/04/17 au sam. 15/04/17	8	662
du sam. 01/04/17 au sam. 15/04/17	15	1 242

Été 2017

Equitation et cuisine

Dates	Nbre jours	Tarifs €
du sam. 08/07/17 au dim. 16/07/17	9	783
du dim. 16/07/17 au dim. 30/07/17	15	1 307
du dim. 16/07/17 au dim. 23/07/17	8	696
du dim. 23/07/17 au dim. 30/08/17	8	696
du dim. 30/07/17 au dim. 13/08/17	15	1 242
du dim. 30/07/17 au dim. 06/08/17	8	662
du dim. 06/08/17 au dim. 13/08/17	8	662
du dim. 06/08/17 au dim. 20/08/17	15	1 242
du dim. 13/08/17 au dim. 27/08/17	15	1 242
du dim. 13/08/17 au dim. 20/08/17	8	662
du dim. 20/08/17 au dim. 27/08/17	8	662
du dim. 27/08/17 au ven. 01/09/17	6	497
du dim. 27/08/17 au dim. 03/09/17	8	678

tarifs € avec option Animaux du cinéma



Pour la Source et les Terrasses, une excursion est prévue sur notre parc de jeux à thème : YUMBAO.

* Nos prix de séjours indiqués ne comprennent pas le transport jusqu'au centre (prix ci-contre). L'arrivée sur le site se fait dans l'après-midi et le retour en fin de matinée.

** Supplément passage de galop : 35 €. L'enfant doit être titulaire et muni de sa licence FFE en cours de validité et de son manuel (option valable sur les séjours de 15 jours). A réserver à l'inscription.

Cavaliers en herbe et petits fermiers



Poney-Club des Terrasses * YUMBAO

03 86 91 38 10

4/9 ans

Toussaint 2016

Dates	Nbre jours	Tarifs €
du sam. 22/10/16 au sam. 29/10/16	8	662
du lun. 24/10/16 au ven. 28/10/16	5	420

Printemps 2017

Cavaliers en herbe et petits fermiers

Dates	Nbre jours	Tarifs €
du sam. 01/04/17 au sam. 08/04/17	8	678
du sam. 08/04/17 au sam. 15/04/17	8	678
du sam. 01/04/17 au sam. 15/04/17	15	1 258

Été 2017

Cavaliers en herbe et petits fermiers

Dates	Nbre jours	Tarifs €
du sam. 08/07/17 au dim. 16/07/17	9	799
du dim. 16/07/17 au dim. 23/07/17	8	712
du dim. 23/07/17 au dim. 30/07/17	8	712
du dim. 30/07/17 au dim. 06/08/17	8	678
du dim. 06/08/17 au dim. 13/08/17	8	678
du dim. 13/08/17 au dim. 20/08/17	8	678
du dim. 20/08/17 au dim. 27/08/17	8	678
du dim. 27/08/17 au ven. 01/09/17	6	513
du dim. 27/08/17 au dim. 03/09/17	8	678

61 €

* Transport

Vous avez le choix entre un transport assuré par vos soins, ou toujours encadrés par notre fine équipe, en transports collectifs de Paris, ou encore pour les plus loin : en avion !





Équitation
Far West

Poney-Club de Val-en-Pré ^{***}

03 86 91 38 10

6/16 ans

Toussaint 2016

Dates	Nbre jours	Tarifs €
du jeu. 20/10/16 au ven. 28/10/16	9	726
du lun. 24/10/16 au ven. 28/10/16	5	404

Printemps 2017

Dates	Nbre jours	Tarifs €
du sam. 01/04/17 au sam. 08/04/17	8	662
du sam. 08/04/17 au sam. 15/04/17	8	662
du sam. 01/04/17 au sam. 15/04/17	15	1 242

Été 2017

Dates	Nbre jours	Tarifs €
du sam. 08/07/17 au dim. 16/07/17	9	783
du dim. 16/07/17 au dim. 30/07/17	15	1 307
du dim. 16/07/17 au dim. 23/07/17	8	696
du dim. 23/07/17 au dim. 30/07/17	8	696
du dim. 30/07/17 au dim. 06/08/17	8	662
du dim. 06/08/17 au dim. 20/08/17	15	1 242
du dim. 20/08/17 au dim. 27/08/17	8	662
du dim. 27/08/17 au ven. 01/09/17	6	497
du dim. 27/08/17 au dim. 03/09/17	8	662

Aides et financement

Il existe plusieurs moyens de financer une partie du séjour de votre enfant.

- **Votre comité d'entreprise** ou association du personnel peut participer aux frais de séjour de votre enfant. Une facture acquittée vous sera envoyée sur simple demande écrite au siège social - service comptabilité après le séjour.
- **Les bons CAF**, sous réserve de l'accord de la CAF. Ils sont à envoyer avec la fiche d'inscription et les arrihes. Hors département 93.
- **Les chèques vacances** sont également un moyen de règlement de votre séjour.
- Poneys des Quatre Saisons s'engage à accorder **une réduction** : de - 5 % pour deux enfants inscrits d'une même famille. de - 8 % pour trois enfants inscrits d'une même famille.



Sports mécaniques
quad, moto
et karting

Centre de vacances Les Bruyères*

03 86 91 38 10

6/15 ans

Toussaint 2016

Dates	Nbre jours	Tarifs €
du jeu. 20/10/16 au ven. 28/10/16 	9	822
du sam. 22/10/16 au sam. 29/10/16 	8	730

Printemps 2017

Dates	Nbre jours	Tarifs €
du sam. 01/04/17 au sam. 08/04/17	8	733
du sam. 08/04/17 au sam. 15/04/17	8	733
du sam. 01/04/17 au sam. 15/04/17	15	1 373



833
833
1 473

Été 2017

Dates	Nbre jours	Tarifs €
du sam. 01/07/17 au sam. 08/07/17	8	777
du sam. 08/07/17 au dim. 16/07/17	9	874
du dim. 16/07/17 au dim. 30/07/17	15	1 448
du dim. 16/07/17 au dim. 23/07/17	8	777
du dim. 23/07/17 au dim. 30/07/17	8	777
du dim. 30/07/17 au dim. 13/08/17	15	1 373
du dim. 30/07/17 au dim. 06/08/17	8	733
du dim. 06/08/17 au dim. 13/08/17	8	733
du dim. 06/08/17 au dim. 20/08/17	15	1 373
du dim. 13/08/17 au dim. 27/08/17	15	1 373
du dim. 13/08/17 au dim. 20/08/17	8	733
du dim. 20/08/17 au dim. 27/08/17	8	733
du dim. 27/08/17 au ven. 01/09/17	6	549
du dim. 27/08/17 au dim. 03/09/17	8	733

Hiver :
Ski, luge,
balade en
raquettes



Été :
Équitation
ou multi
activités

Centre de vacances Les Charmottes

03 86 91 38 10

6/15 ans

Toussaint 2016

Équitation ou BMX Trial

Dates	Nbre jours	Tarifs €
du dim. 23/10/16 au sam. 29/10/16	7	639

Hiver 2017

Ski

Dates	Nbre jours	Tarifs €
du sam. 04/02/17 au sam. 11/02/17	8	783
du dim. 12/02/17 au sam. 18/02/17	7	687
du sam. 04/02/17 au sam. 18/02/17	15	1 469
du sam. 18/02/17 au sam. 25/02/17 (zones A-B)	8	783

Été 2017

Multi-activités ou équitation

Dates	Nbre jours	Tarifs €
du sam. 08/07/17 au sam. 15/07/17	8	749
du dim. 16/07/17 au sam. 29/07/17	14	1 312
du dim. 16/07/16 au dim. 23/07/17	8	749
du dim. 30/07/17 au sam. 12/08/17	14	1 312
du dim. 30/07/17 au dim. 06/08/17	8	749
du dim. 13/08/17 au sam. 26/08/17	14	1 312
du dim. 13/08/17 au dim. 20/08/17	8	749
du dim. 27/08/17 au ven. 01/09/17	6	562

Tarifs transport (aller/retour)

Paris > 170 €

Lyon > 120 €, Marseille > 180 €



tarifs €
avec option
Animaux du cinéma

Guide pratique

pour plus de renseignements **03 86 91 38 10**

Vous avez choisi Poneys des Quatre Saisons pour le séjour de votre enfant. Nous vous remercions de votre confiance. Croyez que nous mettrons tout en œuvre pour la mériter. Nous vous invitons à lire attentivement ce guide, il vous aidera à préparer le séjour de votre enfant et à mieux comprendre le fonctionnement de nos centres.

Inscriptions, annulations, aides :

Inscription : l'inscription de votre enfant n'est définitive qu'à réception du formulaire d'inscription dûment rempli recto/verso accompagné des arrhes. Ce formulaire sera lu par l'équipe de direction qui tiendra compte des recommandations que vous nous aurez fournies. Poneys des Quatre Saisons vous fera parvenir la facture correspondant au lieu de votre séjour.

Les aides : le séjour de votre enfant peut être, selon votre situation, partiellement pris en charge par :

- Le comité d'entreprise
- Les bons CAF (à joindre avec le bulletin d'inscription)
- Les chèques vacances
- Le Conseil Départemental
- La mairie.

Poneys des Quatre Saisons s'engage à accorder une réduction à partir de deux enfants inscrits d'une même famille.

Annulation : veuillez prendre connaissance des conditions d'annulation se trouvant à la dernière page de cette brochure. Il vous est possible de souscrire une assurance "annulation" de votre choix. Si un séjour, pour quelques raisons que ce soit, est écourté, aucun remboursement ne sera assuré par Poneys des Quatre Saisons.

Attestation de présence ou de paiement : nous pouvons vous fournir des attestations de présence et de paiement sur demande écrite et dans un délai maximum de six mois à compter de la date de fin de séjour. Tous nos séjours font l'objet d'une déclaration d'ouverture auprès du ministère de la jeunesse et des sports et sont agréés. L'attestation financière ne pourra être établie que pour la part réglée par la famille à Poneys des Quatre Saisons.

Le suivi médical :

La santé de vos enfants fait partie de nos préoccupations premières. Nous vous invitons à nous communiquer tout ce qui concerne la santé de votre enfant (allergies, régimes alimentaires, difficultés...) afin de l'accueillir au mieux. Le certificat médical est une pièce obligatoire qui peut être soit envoyée, soit mise dans la valise, accompagnée de la photocopie (uniquement) du carnet de santé. Si votre enfant suit un traitement médical, veuillez nous joindre l'ordonnance ainsi que les médicaments. En l'absence d'ordonnance, notre assistant sanitaire ne pourra pas donner le traitement à votre enfant. En cours de séjour, il sera peut-être nécessaire de faire observer votre enfant par un médecin. Ces honoraires ainsi que les frais pharmaceutiques seront avancés par Poneys des Quatre Saisons et feront l'objet d'une facturation distincte par nos services financiers. Pour les enfants bénéficiaires de la CMU, il est impératif de joindre une copie de l'attestation de droits avec la fiche d'inscription.

Le trousseau :

Les activités sont très salissantes. Le marquage des affaires est indispensable ; en effet les enfants ont du mal à reconnaître leurs affaires. Toute affaire abîmée ne pourra faire l'objet d'un remboursement par Poneys des Quatre Saisons. Il est conseillé si le besoin s'en fait sentir ; d'apporter un doudou. Les enfants apportent souvent des bonbons, et ont pour habitude de les échanger, il est difficile pour Poneys des Quatre Saisons de contrôler cet échange.

Poneys des Quatre Saisons est attaché à l'ordre et au respect des affaires personnelles, c'est pourquoi un inventaire est établi au début et à la fin du séjour, tout objet de valeur, perdu ou cassé, ne fera pas l'objet d'un remboursement par Poneys des Quatre Saisons.

L'argent de poche :

Poneys des Quatre Saisons ne fixe pas le montant de l'argent de poche, toutefois on peut penser que 15 euros est une somme maximum. Le prix du séjour comprenant tout, seuls les objets souvenirs (cartes postales, casquettes, tee-shirt, crayons, etc.) donneront lieu à des achats. Il va de soi que nul n'est obligé d'acheter quoi que ce soit. La perte et le vol d'argent non confié aux animateurs ne sont pas pris en charge par les assurances de Poneys des Quatre Saisons.

Téléphonie, courrier, internet, fax, le retour :

Poneys des Quatre Saisons comprend que vous souhaitiez avoir des nouvelles de votre enfant, pour cela, quatre formules : le téléphone, le courrier, le fax et internet. Vous trouverez toutes les coordonnées du lieu de séjour de votre enfant sur la convocation (adresse, numéro de téléphone, numéro de fax...).

Le téléphone : vous pouvez téléphoner librement à votre enfant, de même que votre enfant peut vous appeler. Plusieurs lignes sur un même numéro sont mises en place à cet effet (bien composer le n° de tél. du centre de vacances et non celui des bureaux). Les permanences téléphoniques sont assurées par les animateurs de 12h20 à 13h00 et de 19h20 à 20h00. Les animateurs vous répondront et iront chercher les enfants si vous le souhaitez. L'afflux important d'appels sature souvent les lignes, nous vous demandons d'être patients.

Poneys des Quatre Saisons vous demande d'être très mesurés quant au nombre d'appels pour les raisons ci-dessus. De plus, l'appel d'un parent peut provoquer une tristesse chez l'enfant.

Le courrier : nous vous recommandons d'écrire à votre enfant et cela avant même son départ. Vous recevrez par semaine, au minimum un courrier de votre enfant. Pensez à mettre dans les valises des enveloppes timbrées. Les nouvelles des enfants sur messagerie : quotidiennement des messages non nominatifs d'informations vous sont proposés par le service Bip Séjour (voir détails ci-joint).

Internet : nous mettons à votre disposition sur notre site internet www.p-4-s.com une possibilité de laisser des mails à vos enfants par l'intermédiaire du "courrier aux enfants actuellement sur nos centres". Pour votre information, les mails arrivant en nos bureaux, ils seront distribués aux enfants chaque jour du lundi au vendredi. De plus, un blog sera régulièrement mis à jour.

Le fax : le fax sera remis à votre enfant le jour même.

Le retour : au retour de votre enfant, vous trouverez dans la valise un enveloppe contenant des informations intéressantes sur son séjour.

Le transport :

Poneys des Quatre Saisons vous fera parvenir une convocation environ quinze jours avant la date de départ. Vous avez le choix entre un transport individuel sur place ou bien un transport collectif. Dans le cas d'un transport sur place, nous vous invitons à déposer votre enfant entre 13h30 et 15h ; le retour se fait de préférence avant le déjeuner entre 10h et 11h30. Concernant le transport collectif, Poneys des Quatre Saisons vous communiquera par convocation, le jour, l'heure et le lieu de départ comme du retour, les départs ayant lieu en tout début d'après-midi et les retours en fin de matinée. L'encadrement de votre enfant est pris en charge par l'équipe de Poneys des Quatre Saisons. Ce mode de transport vous sera facturé. Poneys des Quatre Saisons vous fera parvenir des étiquettes à poser sur les valises.

Les assurances :

Poneys des Quatre Saisons a souscrit une assurance pour couvrir les risques (responsabilité civile). Il s'agit de : LA FRANCE ASSURANCES COMPAGNIE - Cabinet Pezant 76230 BOIS GUILLAUME. Cette assurance vient en complément de vos propres assurances mais ne prend pas en charge le rapatriement des enfants.

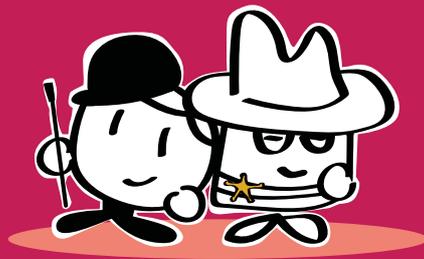
La sécurité :

La sécurité est notre souci essentiel et permanent. Le centre de vacances est un lieu où l'enfant est, statistiquement, le plus en sécurité. Pour autant tout ce qui peut arriver chez vous peut de la même façon arriver en centre de vacances.

L'encadrement :

L'équipe d'encadrement est assurée par un directeur, son adjoint, un assistant sanitaire, des moniteurs diplômés d'état, une équipe d'animateurs(trices) et de personnel de service. Tous sont diplômés ou en cours de formation. Ils feront tout pour que le séjour de votre enfant se passe bien. Les documentations de Poneys des Quatre Saisons donnent des indications sur le déroulement du séjour ; néanmoins, celles-ci peuvent être modifiées en fonction des saisons et des conditions climatiques et être remplacées par d'autres programmes d'animation. Au retour de votre enfant, il vous est proposé de remplir un questionnaire "enquête qualité". Merci de nous le retourner, nous en tiendrons compte afin d'améliorer encore nos séjours.

Poneys des Quatre Saisons souhaite un agréable séjour à vos enfants



03 86 91 38 10 - www.p-4-s.com

Conseils pratiques

aux parents et aux participants pour un séjour de 7 jours

03 86 91 38 10

Trousseau indicatif - séjour d'été

- 7 slips ou caleçons
- 3 maillots de corps
- 7 paires de chaussettes
- 2 pantalons (jeans de préférence)
- 1 survêtement
- 3 shorts
- 1 maillot de bain
- 5 chemisettes ou tee-shirts
- 1 sweat-shirt ou pull
- 1 pyjama (2 pour séjours de 15 jours)
- 1 vêtement de pluie
- Trousse de toilette : 3 gants de toilette, brosse à dent, dentifrice, savon, shampoing, crème solaire
- 2 serviettes de toilette
- 1 drap de bain
- 1 chapeau de soleil
- 1 paire de bottes de caoutchouc
- 1 paire de baskets ou paire de chaussures
- 1 paire de chaussons
- 1 à 3 enveloppes timbrées
- Traitement anti-poux (avec ordonnance) utilisé en cas de besoin

Trousseau indicatif séjours automne/hiver/printemps

- 7 slips ou caleçons
- 3 maillots de corps
- 7 paires de chaussettes
- 2 pantalons (jeans de préférence)
- 1 survêtement
- 3 chemises
- 2 sweat-shirts ou pulls
- 1 pyjama (2 pour séjours de 15 jours)
- 1 vêtement de pluie
- 1 anorak ou veste chaude
- Trousse de toilette : 3 gants de toilette, brosse à dent, dentifrice, savon, shampoing
- 2 serviettes de toilette
- 1 bonnet + écharpe
- 1 paire de gants
- 1 paire de bottes de caoutchouc
- 1 paire de baskets ou paire de chaussures
- 1 paire de chaussons
- 1 à 3 enveloppes timbrées
- Traitement anti-poux (avec ordonnance) utilisé en cas de besoin

Et en plus pour les Charmottes



HIVER

- * Gants de ski
- * Combinaison de ski
- * Lunettes de soleil ou masque
- * Chaussures après-ski
- * Crème solaire

ÉTÉ

- * Chaussures de randonnée



Très important

Tout vêtement non marqué et oublié ne pourra être renvoyé. Nous vous conseillons un équipement individuel simple, pratique et robuste. Signalez les cas d'incontinence. Vous pouvez également apporter le doudou de l'enfant s'il le souhaite.

- Pour les séjours de + de 8 jours, le linge sera blanchi par Poneys des Quatre Saisons.
- Nous vous rappelons que le matériel sportif est entièrement fourni par Poneys des Quatre Saisons.

Aucune tenue spécifique n'est exigée ; les enfants pratiquent l'activité sportive en jean ou en survêtement et bottes de caoutchouc ou basket selon le temps.

- LA BOMBE OU LE CASQUE SONT FOURNIS PAR LE PONEY-CLUB.



Fiche d'inscription



La Source - Formanoir - Les Terrasses - Val-en-Pré - Les Charmottes



RENSEIGNEMENTS ET AUTORISATIONS

remplir par le Père, la Mère ou le Tuteur l'ensemble des informations de ce bulletin

Tél. 03 86 91 38 10
Fax : 03 86 91 20 47

A retourner à : PONEYS DES QUATRE SAISONS

6, rue des Écoles - 89400 ÉPINEAU-LES-VOVES

Attention : toute demande incomplète (information et règlement) ne sera pas prise en compte.

La confirmation de votre inscription vous sera adressée sous forme de facture.

CHOIX DU CENTRE :

Centre de :
Nom de l'Enfant :
Prénom :
Date de naissance :
Sexe : F G
Taille : Poids :
Autres renseignements (relatifs à la santé de l'enfant, à son comportement, ou difficultés particulières de l'enfant, régime alimentaire...) jugés utiles par les parents :

DATES DU SÉJOUR RETENU

du au
OPTION « Animaux du cinéma » (La Source - Formanoir)
CHOIX DE SÉJOUR LES CHARMOTTES :
Été/Toussaint : BMX/Trial Multi-activités Equitation
NIVEAU EQUESTRE OU SKI : Débutant Moyen Confirmé
Diplômes :
L'Enfant est-il déjà venu au Centre ? oui Non
 Nombre de fois :

Comment avez-vous connu le Centre ?

PARENTS/RESPONSABLE LÉGAL

Nom et prénom :
Adresse :
e-mail* :
Code postal :
Ville : Portable :
Tél domicile :
Bureau père : demander Mir
Tél :
Bureau mère : demander Mime
Tél :
Personne à contacter en cas d'absence des parents :
Tél :
Observations complémentaires :
* Les convocations transport vous sont envoyées 2 semaines avant par mail.

RÈGLEMENT

(Conditions Générales de Vente p.35)

30 % du montant total du séjour d'arrhes à nous joindre avec ce bulletin à l'ordre de "Poneys des Quatre Saisons" ou par CB en remplissant les cases ci-dessous.
 Si inscription à moins d'un mois de la date du départ, joindre la totalité.

Fait le
Nom et prénom titulaire CB :
Nom et prénom de l'enfant :
N° Carte bleue / - - - - / - - - - / - - - - / - - - - /
Valable jusqu'au

3 derniers chiffres au dos de la carte

OPTION SÉJOUR DE 2 SEMAINES

à Val-en-Pré ou Formanoir
 Demande de passage de galop (de 1 à 4) selon les disponibilités (35€). L'enfant doit être titulaire de sa licence FFE en cours de validité et de son manuel «Galop 1 à 4» (joindre une copie de la licence).

AUTORISATIONS

Joindre un certificat médical attestant que l'enfant peut pratiquer l'activité piscine.

- Permission d'aller à la piscine OUI NON et de s'y baigner :
- Sait-il nager ? OUI NON

VOYAGES

POUR PARIS
 Mon enfant voyagera aller avec le groupe, au départ de Paris
 Mon enfant voyagera retour avec le groupe, arrivée sur Paris

RENDEZ-VOUS SUR PLACE
 J'accompagnerai mon enfant au Centre le jour de l'arrivée
 J'irai chercher mon enfant au Centre le jour du départ

PROVINCE
 Mon enfant voyagera à l'aller avec le groupe, au départ de :

Mon enfant voyagera avec le groupe, arrivée à :

Nom/Prénom et signature (Père, mère ou tuteur)

Cette fiche a été conçue pour recueillir les renseignements médicaux qui pourront être utiles pendant le séjour de l'enfant. Elle évite de vous démunir de son carnet de santé. Elle vous sera rendue à la fin du séjour avec les observations éventuelles.

1. ENFANT : NOM : PRÉNOM :
 SEXE : GARÇON FILLE DATE DE NAISSANCE :/..../..

2. VACCINATIONS (Remplir à partir du carnet de santé, du carnet ou des certificats de vaccination de l'enfant ou joindre les photocopies des pages correspondantes du carnet de santé)
 ANTIPOLIOMYÉLITIQUE - ANTIDIPHTÉRIQUE - ANTITÉTANIQUE - ANTICOQUELUCHEUSE

Précisez s'il s'agit : du DT polio du DT coq du Tétracoq d'une prise polio RAPPELS	VACCINS PRATIQUÉS	DATES
	/..../..
	/..../..
	/..../..
	/..../..

ANTITUBERCULEUSE (BCG)	ANTIVARIOLIQUE	AUTRES VACCINS	
DATES		DATES	VACCINS PRATIQUÉS
1 ^{er} VACCIN/..../..	VACCIN/..../../..../../..../..
REVACCINATION/..../..	1 ^{er} RAPPEL/..../../..../../..../..

SI L'ENFANT N'EST PAS VACCINÉ, POURQUOI ?

INJECTIONS DE SÉRUM	NATURE	DATES
	/..../..

3. RENSEIGNEMENTS MÉDICAUX CONCERNANT L'ENFANT :

L'ENFANT A-T-IL DÉJÀ EU LES MALADIES SUIVANTES :

RUBÉOLE NON <input type="checkbox"/> OUI <input type="checkbox"/>	VARICELLE NON <input type="checkbox"/> OUI <input type="checkbox"/>	ANGINES NON <input type="checkbox"/> OUI <input type="checkbox"/>	RHUMATISMES NON <input type="checkbox"/> OUI <input type="checkbox"/>	SCARLATINE NON <input type="checkbox"/> OUI <input type="checkbox"/>
COQUELUCHE NON <input type="checkbox"/> OUI <input type="checkbox"/>	OTITES NON <input type="checkbox"/> OUI <input type="checkbox"/>	ASTHME NON <input type="checkbox"/> OUI <input type="checkbox"/>	ROUGEOLE NON <input type="checkbox"/> OUI <input type="checkbox"/>	OREILLONS NON <input type="checkbox"/> OUI <input type="checkbox"/>

INDIQUEZ ICI LES AUTRES DIFFICULTÉS DE SANTÉ EN PRÉCISANT LES DATES :
 (maladies, accidents, crises convulsives, allergies, hospitalisations, opérations, rééducations)

/..../..
/..../..

Centre :

du : au :

ACTUELLEMENT L'ENFANT SUIV-T-IL UN TRAITEMENT ? NON OUI

SI OUI LEQUEL ?

(SI L'ENFANT DOIT SUIVRE UN TRAITEMENT PENDANT SON SÉJOUR, N'OUBLIEZ-PAS DE JOINDRE L'ORDONNANCE AUX MÉDICAMENTS).

L'ENFANT MOUILLE-T-IL SON LIT ? NON OCCASIONNELLEMENT OUI

S'IL S'AGIT D'UNE FILLE, EST-ELLE RÉGLÉE ? NON OUI

4. RESPONSABLE DE L'ENFANT :

NOM : PRÉNOM :

ADRESSE (pendant la période du séjour) :

.....

N° SS I N° TÉL DOMICILE BUREAU

ADRESSE DU CENTRE PAYEUR :

Si bénéficiaire CMU, fournir l'attestation (copie) de droit allant avec la carte Vitale.

MUTUELLE COMPLÉMENTAIRE OUI NON

NOM ET ADRESSE DE LA MUTUELLE

N° DU CONTRAT

Je soussigné, responsable de l'enfant, déclare exacts les renseignements portés sur cette fiche et autorise le responsable du séjour à prendre le cas échéant, toutes mesures (traitements médicaux, hospitalisations, interventions chirurgicales) rendues nécessaires par l'état de l'enfant.

J'autorise par avance que les photos de l'enfant, prises au cours du séjour, soient utilisées sur notre site internet et pour illustrer nos futures brochures et celles de nos partenaires (comités d'entreprise, collectivités), ainsi que des articles de presse. J'accepte également que des reportages TV, radio ou presse écrite puisse avoir lieu au cours des séjours, que les jeunes puissent être interviewés et ces reportages diffusés par tous moyens et tous supports.

N° DE CONTRAT D'ASSURANCES

NOM DE L'ASSURANCE

DATE : SIGNATURE :



Fiche d'inscription





Fiche d'inscription



Les Bruyères



Tél. 03 86 91 38 10
Fax : 03 86 91 20 47

RENSEIGNEMENTS ET AUTORISATIONS

remplir par le Père, la Mère ou le Tuteur
A retourner à : **QUAD DES BRUYÈRES**
89400 Épineau-les-voves
Attention : toute demande incomplète (information et règlement) ne sera pas prise en compte.

La confirmation de votre inscription vous sera adressée sous forme de facture.

CENTRE DES BRUYÈRES QUAD ET MOTO

Nom de l'Enfant :
Prénom :
Date de naissance :
Sexe : F G
Taille : Poids :
Son groupe sanguin (facultatif) :
Autres renseignements (relatifs à la santé de l'enfant, à son comportement, ou difficultés particulières de l'enfant, régime alimentaire...), jugés utiles par les parents :

DATES DU SÉJOUR RETENU du au

OPTION « Animaux du cinéma »

SPORT MÉCANIQUE : Débutant
 Moyen
 Confirmé

L'Enfant est-il déjà venu dans l'un de nos centres poneys des 4 saisons ?
 oui Non

Comment avez-vous connu le Centre des Bruyères ?

PARENTS/RESPONSABLE LÉGAL

Nom et prénom :
Adresse :

e-mail :
Code postal : Ville :

Tél domicile : Portable :

Bureau père : demander Mir

Tél :

Bureau mère : demander Mime

Tél :

Personne à contacter en cas d'absence des parents :

Tél :

Observations complémentaires :

* Les convocations transport vous sont envoyées 2 semaines avant par mail.

VOYAGES

POUR PARIS

- Mon enfant voyagera aller avec le groupe, au départ de Paris
- Mon enfant voyagera retour avec le groupe, arrivée sur Paris

RENDEZ-VOUS SUR PLACE

- J'accompagnerai mon enfant au

Centre le jour de l'arrivée

- J'irai chercher mon enfant au

Centre le jour du départ

PROVINCE

- Mon enfant voyagera à l'aller

avec le groupe, au départ de :

- Mon enfant voyagera

avec le groupe, arrivée à :

RÈGLEMENT

(Conditions Générales de Vente p 35)

- 30 % du montant total du séjour d'arrhes à nous joindre avec ce bulletin à l'ordre de "Quad Les Bruyères" ou par CB en remplissant les cases ci-dessous.

- Si inscription à moins d'un mois de la date du départ, joindre la totalité.

Fait le

Nom et prénom titulaire CB :

Nom et prénom de l'enfant :

N° Carte bleue / - - - - / - - - - - / - - - - - / - - - - - /

Valable jusqu'au

3 derniers chiffres au dos de la carte

Nom/Prénom
et signature
(Père, mère ou tuteur)

Cette fiche a été conçue pour recueillir les renseignements médicaux qui pourront être utiles pendant le séjour de l'enfant. Elle évite de vous démunir de son carnet de santé. Elle vous sera rendue à la fin du séjour avec les observations éventuelles.

1. ENFANT : NOM : PRÉNOM :
 SEXE : GARÇON FILLE DATE DE NAISSANCE :/...../.....

2. VACCINATIONS (Remplir à partir du carnet de santé, du carnet ou des certificats de vaccination de l'enfant ou joindre les photocopies des pages correspondantes du carnet de santé)
 ANTIPOLYOMYÉLITIQUE - ANTIDIPHÉTÉRIQUE - ANTITÉTANIQUE - ANTICOQUELUCHEUSE

Précisez s'il s'agit : du DT polio du DT coq du Tétracoq d'une prise polio RAPPELS	VACCINS PRATIQUÉS	DATES
	
/...../.....
/...../.....
/...../.....
/...../.....

ANTITUBERCULEUSE (BCG)	ANTIVARIOLIQUE	AUTRES VACCINS		
DATES	VACCIN	DATES	VACCINS PRATIQUÉS	DATES
1 ^{er} VACCIN/...../.....	VACCIN/...../...../...../...../...../.....
RE Vaccination/...../.....	1 ^{er} RAPPEL/...../...../...../...../...../.....

SI L'ENFANT N'EST PAS VACCINÉ, POURQUOI ?

INJECTIONS DE SÉRUM	NATURE	DATES

...../...../.....

3. RENSEIGNEMENTS MÉDICAUX CONCERNANT L'ENFANT :
 L'ENFANT A-T-IL DÉJÀ EU LES MALADIES SUIVANTES :

RUBÉOLE NON <input type="checkbox"/> OUI <input type="checkbox"/>	VARICELLE NON <input type="checkbox"/> OUI <input type="checkbox"/>	ANGINES NON <input type="checkbox"/> OUI <input type="checkbox"/>	RHUMATISMES NON <input type="checkbox"/> OUI <input type="checkbox"/>	SCARLATINE NON <input type="checkbox"/> OUI <input type="checkbox"/>
COQUELUCHE NON <input type="checkbox"/> OUI <input type="checkbox"/>	OTITES NON <input type="checkbox"/> OUI <input type="checkbox"/>	ASTHME NON <input type="checkbox"/> OUI <input type="checkbox"/>	ROUGEOLE NON <input type="checkbox"/> OUI <input type="checkbox"/>	OREILLONS NON <input type="checkbox"/> OUI <input type="checkbox"/>

INDIQUEZ ICI LES AUTRES DIFFICULTÉS DE SANTÉ EN PRÉCISANT LES DATES :
 (maladies, accidents, crises convulsives, allergies, hospitalisations, opérations, rééducations)

...../...../.....
...../...../.....

Centre :

du : au :

ACTUELLEMENT L'ENFANT SUIV-T-IL UN TRAITEMENT ? NON OUI
 SI OUI LEQUEL ?

(SI L'ENFANT DOIT SUIVRE UN TRAITEMENT PENDANT SON SÉJOUR, N'OUBLIEZ-PAS DE JOINDRE L'ORDONNANCE AUX MÉDICAMENTS).

L'ENFANT MOUILLE-T-IL SON LIT ? NON OCCASIONNELLEMENT OUI

S'IL S'AGIT D'UNE FILLE, EST-ELLE RÉGLÉE ? NON OUI

4. RESPONSABLE DE L'ENFANT :

NOM : PRÉNOM :

ADRESSE (pendant la période du séjour) :

N° SS I DOMICILE BUREAU
 N° TÉL N° TÉL

ADRESSE DU CENTRE PAYEUR :

Si bénéficiaire CMU, fournir l'attestation (copie) de droit allant avec la carte Vitale.

MUTUELLE COMPLÉMENTAIRE OUI NON

NOM ET ADRESSE DE LA MUTUELLE

N° DU CONTRAT

Je soussigné, responsable de l'enfant, déclare exacts les renseignements portés sur cette fiche et autorise le responsable du séjour à prendre le cas échéant, toutes mesures (traitements médicaux, hospitalisations, interventions chirurgicales) rendues nécessaires par l'état de l'enfant.

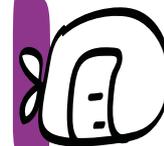
J'autorise par avance que les photos de l'enfant, prises au cours du séjour, soient utilisées sur notre site internet et pour illustrer nos futures brochures et celles de nos partenaires (comités d'entreprise, collectivités), ainsi que des articles de presse. J'accepte également que des reportages TV, radio ou presse écrite puisse avoir lieu au cours des séjours, que les jeunes puissent être interviewés et ces reportages diffusés par tous moyens et tous supports.

N° DE CONTRAT D'ASSURANCES

NOM DE L'ASSURANCE

DATE :

SIGNATURE :



Fiche d'inscription



Conditions générales de ventes

1 - CLAUSE GÉNÉRALE :

Nos ventes sont soumises aux présentes conditions générales qui prévalent sur toute condition d'achat, sauf dérogation formelle et expresse de notre part.

- Utilisation de l'image (photos prises pendant les séjours) : PONEYS DES 4 SAISONS se réserve le droit d'utiliser les éventuelles photos prises lors de ses séjours pour illustrer ses brochures et ses documents de présentation, sauf avis contraire du participant, de ses parents ou de son représentant légal. Pour toute demande de non-utilisation, il vous suffit de nous en informer par courrier dans le délai d'un mois à l'issue du séjour.

2 - INSCRIPTION :

L'inscription ne deviendra définitive qu'à réception du formulaire rempli et signé accompagné des arrhes.

3 - PRIX, CONDITIONS DE PAIEMENT - PÉNALITÉS :

Les prix sont stipulés toutes taxes. Sauf stipulation contraire, les séjours sont payables 30 jours avant le départ. À défaut de paiement à l'échéance et en application de la loi n°92-1442 du 31 décembre 1992 modifiée, l'acheteur sera de plein droit redevable d'une pénalité pour retard de paiement calculée par l'application à l'intégralité des sommes restant dues, d'un taux égal à 1,5 fois le taux d'intérêt légal. Le coût du carburant peut entraîner une modification du coût du transport.

4 - CONDITIONS D'ANNULATION :

- Plus de 30 jours avant le départ : 30 % du coût total du séjour restent acquis à PONEYS DES 4 SAISONS et QUAD LES BRUYÈRES.
- Entre 21 et 30 jours avant le départ : 50 % du coût total du séjour restent acquis à PONEYS DES 4 SAISONS et QUAD LES BRUYÈRES.

- Entre 8 et 20 jours avant le départ : 75 % du coût total du séjour restent acquis à PONEYS DES 4 SAISONS et QUAD LES BRUYÈRES.
- Entre 7 jours avant le départ et en cours de séjour : 100 % du coût total du séjour restent acquis à PONEYS DES 4 SAISONS et QUAD LES BRUYÈRES.

5 - RÉGLEMENT DES LITIGES :

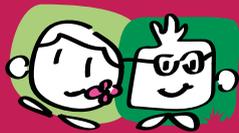
Tout litige relatif à la présente vente, même en cas de recours en garantie ou de pluralité de défendeurs, serait, à défaut d'accord amiable, de la compétence du Tribunal de commerce de Sens.



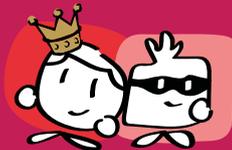
Une partie de notre
équipe d'animation ;-)



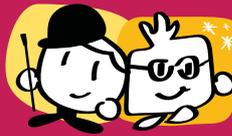
Poneys des 4 Saisons



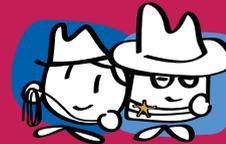
Poney-Club
de la Source



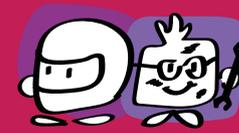
Poney-Club
de Formanoir



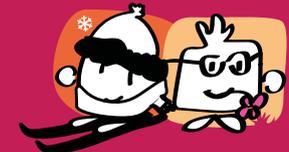
Poney-Club
des Terrasses



Haras
de Val-en-Pré



Les Bruyères



Les Charmottes

Siège social : PONEYS DES QUATRE SAISONS

89400 ÈPINEAU-LES-VOVES - Tél. : 03 86 91 38 10 - Fax : 03 86 91 20 47

www.p-4-s.com